

**Tyskland – Montering av rullgaller och jalusier – Kindertagesstätte Sybelstraße, Neubau /  
Rollladenarbeiten (Sonnenschutzanlagen)  
OJ S 116/2024 17/06/2024  
Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem  
Byggentreprenader**

---

1. Upphandlare

**1.1. Upphandlare**

Officiellt namn: Stadt Karlsruhe Amt für Hochbau und Gebäudewirtschaft

E-postadress: [vergabe@hgw.karlsruhe.de](mailto:vergabe@hgw.karlsruhe.de)

Köparens rättsliga status: Lokal myndighet

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Allmän offentlig förvaltning

---

2. Förfarande

**2.1. Förfarande**

Titel: Kindertagesstätte Sybelstraße, Neubau / Rollladenarbeiten (Sonnenschutzanlagen)

Beskrivning: - Aluminium-Raffstores B/H 2580mm/2060mm Regelfenster 24 Stück (4 Stück mit zusätzlicher Handkurbel) - Aluminium-Raffstores für Fensterfassade: L/H 6800mm/3060mm 20 Stück (2 Stück mit zusätzlicher Handkurbel) - 6800mm Blende B/H 1320/196mm 4 Stück

Förfarandets identifierare: 39ba9055-5436-4e9d-b9b7-fc5f55ca2ca9

Intern identifierare: 88/123/24 OEU

Typ av förfarande: Öppet

**2.1.1. Föremålet för upphandlingen**

Kontraktets art: Byggentreprenader

Huvudklassificering (cpv): 45421145 Montering av rullgaller och jalusier

**2.1.2. Leveransplats**

Postadress: Sybelstraße 9

Ort: Karlsruhe

Postnummer: 76137

Del av land (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Land: Tyskland

**2.1.4. Allmänna upplysningar**

Rättslig grund:

Direktiv 2014/24/EU

vob-a-eu -

**2.1.6. Uteslutningsgrunder**

Nationella uteslutningsgrunder: siehe § 6 e EU VOB/A, §§123, 124 GWB

---

5. Del (anbudsområde)

**5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001**

Titel: Kindertagesstätte Sybelstraße, Neubau / Rollladenarbeiten (Sonnenschutzanlagen) / E57762189

Beskrivning: - Aluminium-Raffstores B/H 2580mm/2060mm Regelfenster 24 Stück (4 Stück mit zusätzlicher Handkurbel) - Aluminium-Raffstores für Fensterfassade: L/H 6800mm/3060mm 20 Stück (2 Stück mit zusätzlicher Handkurbel) - 6800mm Blende B/H 1320/196mm 4 Stück  
Intern identifierare: 88/123/24 OEU

#### **5.1.1. Föremålet för upphandlingen**

Kontraktets art: Byggentreprenader

Huvudklassificering (cpv): 45421145 Montering av rullgaller och jalousier

#### **5.1.2. Leveransplats**

Postadress: Sybelstraße 9

Ort: Karlsruhe

Postnummer: 76137

Del av land (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Land: Tyskland

#### **5.1.3. Uppskattad löptid**

Startdatum: 07/04/2025

Slutdatum för varaktighet: 25/04/2025

#### **5.1.6. Allmänna upplysningar**

Reserverad upphandling: Deltagande är inte reserverat.

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA  
: ja

Upphandlingen är också lämplig för små och medelstora företag: nej

#### **5.1.7. Strategisk upphandling**

Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljö, sociala aspekter eller innovation i upphandlingen

#### **5.1.9. Urvalskriterier**

Kriterium:

Typ: Ekonomisk och finansiell ställning

Beskrivning: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: Erklärung auf dem (den Vergabeunterlagen beiliegenden) Formblatt 179: - zur Eintragung bei der Berufsgenossenschaft; - zum Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren; - dass die für die Ausführung der Leistung erforderlichen Arbeitskräfte zur Verfügung stehen; - dass ein Insolvenzverfahren oder vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren weder beauftragt noch eröffnet wurde bzw. ein Antrag auf Eröffnung nicht mangels Masse abgelehnt wurde und sich das Unternehmen nicht in Liquidation befindet; - dass keine schweren Verfehlungen begangen wurden, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellen; - dass Steuern, Abgaben und Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß entrichtet wurde. Parallel kann auch die Eintragung in die Liste des Vereins für die Präqualifizierung von Baumunternehmen e.V. oder in ein gleichwertiges Verzeichnis anderer Mitgliedstaaten nachgewiesen werden. Für Nachunternehmen sind gleiche Nachweise zu bringen.

Kriterium:

Typ: Lämplighet att utöva yrkesverksamhet

Beskrivning: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: Erklärung auf dem (den Vergabeunterlagen beiliegenden) Formblatt 179 zur Eintragung ins Berufsregister (Handelsregister, Handwerksrolle oder IHK) bzw. Erklärung weshalb das Unternehmen zur Eintragung nichtverpflichtet ist. Parallel kann auch die Eintragung in die Liste des Vereins für die Präqualifizierung von Baumunternehmen e.V. oder in ein gleichwertiges Verzeichnis anderer Mitgliedstaaten nachgewiesen werden. Für Nachunternehmen sind gleiche Nachweise zu bringen.

Kriterium:

Typ: Teknisk och yrkesmässig kapacitet

Beskrivning: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: Erklärung auf dem (den Vergabeunterlagen beiliegenden) Formblatt 179 zu vergleichbaren ausgeführten Leistungen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren. Parallel kann auch die Eintragung in die Liste des Vereins für die Präqualifizierung von Baumunternehmen e.V. oder in ein gleichwertiges Verzeichnis anderer Mitgliedstaaten nachgewiesen werden. Für Nachunternehmen sind gleiche Nachweise zu bringen.

#### **5.1.10. Tilldelningskriterier**

Kriterium:

Typ: Pris

#### **5.1.11. Upphandlingsdokument**

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: tyska

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://www.subreport.de/E57762189>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Namn: Vergabepattform Subreport ELViS

URL: <http://www.subreport.de>

#### **5.1.12. Upphandlingsvillkor**

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://www.subreport.de/E57762189>

De språk som kan användas i anbud eller anbudsansökningarna: tyska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Anbudsgivare får lämna in fler än ett anbud: Tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 23/07/2024 10:30:00 (UTC+2)

Tidsfrist för anbudets giltighet: 60 Dagar

Information som kan kompletteras efter det att inlämningsfristen har löpt ut:

Viss saknad information om leverantören kan kompletteras efter det att inlämningsfristen har löpt ut.

Kompletterande information: Das Leistungsverzeichnis, das KEV 115.2 - Angebotsschreiben sowie fehlende Preisangaben werden nicht nachgefordert! Siehe Liste beigefügte "Einzureichende Unterlagen".

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 23/07/2024 10:30:00 (UTC+2)

Plats: Stadt Karlsruhe, Amt für Hochbau und Gebäudewirtschaft, Zähringerstraße 61, Zimmer 304, 76133 Karlsruhe

Kompletterande information: Bieter und ihre Bevollmächtigten dürfen beim Eröffnungstermin nicht zugegen sein. Bieterfragen werden nur bis 10 Kalendertage vor dem Submissionstermin und nur über die Vergabeplattform Subreport ELViS beantwortet.

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

#### 5.1.15. Metoder

Ramavtal: Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

Elektronisk auktion: ja

#### 5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Vergabekammer BW beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Stadt Karlsruhe Amt für Hochbau und Gebäudewirtschaft

Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten: Stadt Karlsruhe Amt für Hochbau und Gebäudewirtschaft

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Stadt Karlsruhe Amt für Hochbau und Gebäudewirtschaft

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 8. Organisationer

---

### 8.1. ORG-0001

Officiellt namn: Stadt Karlsruhe Amt für Hochbau und Gebäudewirtschaft

Registreringsnummer: Fachamtsnummer 8800-250000

Avdelning: Vergabestelle für Bau- und Freiberufliche Leistungen

Postadress: Zähringerstr. 61

Ort: Karlsruhe

Postnummer: 76133

Del av land (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Land: Tyskland

E-postadress: [vergabe@hgw.karlsruhe.de](mailto:vergabe@hgw.karlsruhe.de)

Tfn: +49 7211332693

Webbadress: <https://www.karlsruhe.de>

#### Den här organisationens roller:

Upphandlare

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden

### 8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Vergabekammer BW beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Registreringsnummer: Leitweg-ID 08-A9866-40

Postadress: Durlacher Allee 100

Ort: Karlsruhe  
Postnummer: 76137  
Del av land (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)  
Land: Tyskland  
E-postadress: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)  
Tfn: +497219260  
Webbadress: <https://rp.baden-wuerttemberg.de>

**Den här organisationens roller:**

Prövningsorganisation

**8.1. ORG-0003**

Officiellt namn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

Ort: Bonn

Postnummer: 53119

Del av land (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-postadress: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Tfn: +49228996100

**Den här organisationens roller:**

TED eSender

Information om meddelandet

---

Identifierare/version för meddelandet: 53983310-e9bb-4fa0-ad59-c3e049caf792 - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 16

Avsändningsdatum för meddelandet: 13/06/2024 14:44:18 (UTC+2)

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: tyska

Meddelandets publiceringsnummer: 354866-2024

EUT S-nummer: 116/2024

Publiceringsdatum: 17/06/2024